

CHEMINS DE FER

Van den 1^e Juli tot den 30^e September 1910.
Du 1^e juillet au 30 septembre 1910.

C) 4,57 7,13 8,38	
8,39 11,12 14,14	
8,40 11,25 14,31	
4,57 7,13 8,38	
8,39 11,12 14,14	
8,40 11,25 14,31	
4,57 7,13 8,38	
8,39 11,12 14,14	
8,40 11,25 14,31	
4,57 7,13 8,38	
8,39 11,12 14,14	
8,40 11,25 14,31	

(1) Samed. - s'Zaterdag.	
(2) Lundi et samedi.	
--- s'Zaterdags	
--- Maandags en s'Zaterdags	
(3) Circule le lundi. --- Loopt 's maandag.	
--- Loopt enkel op de donderdagse marktdagen van Tongres.	
(1) Ne circule que les jours de marché du jeudi à Tongres.	
Tongres. ---	

Jessenen 5,53 8,19 9,54 2,01 4,24 7,41 10,23	
Pirange 5,57 8,23 9,59 2,05 4,28 7,46 10,28	
Tongres 6,06 8,32 10,08 2,12 4,35 7,55 10,36	
Matin. Soir.	
Liège Viv. 5,12 Bruxelles N ^o Dép. 5,27	
Herstal 5,21 Louvain 7,04	
Milmort 5,33 Aerschot 7,25	
Liers 5,44 Sichem 7,40	
Villers-J. 5,49 Diest 7,49	
Glons 5,58 Hasselt 8,18	
Nederheim 6,04 Beverst 8,39	
Tongres. Dép. 6,12 Bilsen 8,40	
Hoesselt 6,23 Tongres. 8,59	
Bilsen 6,28 Glons 9,09	
Beverst 6,35 Liers 9,34	
Hasselt 6,55 Milmort 9,30	
Diest 7,21 Herstal 9,39	
Sichem 7,29 Liège Viv. 9,44	
Aerschot 7,46	
Louvain 8,27	
Bruxelles N ^o Arr. 8,58	

Tongres. --- Fexhe-le-Haut-Clocher.	
(Dépôt) 6,35 9,48 12,10 3,05 7,20	
Tongres (Po ^{te} de St-Gr. 6,38 9,51 12,13 3,08 7,23	
Porte de Liège 6,41 9,55 12,17 3,12 7,27	
Hamal 6,46 10,02 12,24 3,19 7,35	
Russon 6,50 10,06 12,27 3,23 7,41	
Othée (station) 6,57 10,15 12,35 3,31 7,49	
Villers- (P. Ans-Oreuve 7,05 10,23 12,44 3,38 7,58	
l'Évêque (Station) 7,08 10,25 12,46 3,40 8,00	
Hognoul 7,13 10,30 12,49 3,44 8,05	
Fozz 7,18 10,37 12,54 3,49 8,12	
Voroux-Goreux 7,23 10,44 1,01 3,56 8,20	
Fexhe-le-Haut-Clocher 7,31 10,56 1,05 4,02 8,25	

Fexhe-le-Haut-Clocher. --- Tongres.	
Fexhe-le-Haut-Clocher 5,40 8,00 11,00 1,20 5,15	
Voroux-Goreux 5,45 8,07 11,06 1,25 5,20	
Fozz 5,51 8,14 11,13 1,31 5,26	
Hognoul 5,56 8,21 11,19 1,36 5,31	
Villers (Station) 6,02 8,26 11,23 1,41 5,36	
l'Évêque (P. Ans-Oreuve) 6,02 8,39 11,25 1,45 5,37	
Othée 6,09 8,46 11,31 1,52 5,43	
Russon 6,16 8,53 11,38 1,59 5,50	
Hamal 6,29 9,07 11,48 2,03 5,53	
Porte de Liège 6,26 9,04 11,48 2,00 6,00	
Porte de St-Gr. 6,29 9,08 11,52 2,12 6,02	
Dépôt 6,32 9,11 11,55 2,15 6,05	
Marché 6,34 9,13	
Station-Etat 6,36 9,15	

Tongres --- Lanaken --- Maestricht.	
Tongres (D. 3,50 9,15 12,33 2,32 6,12 8,55	
S. E. 3,54 9,21 12,37 2,36 6,16 8,58	
Berg 6,59 9,45 12,41 2,39 6,21 9,02	
Genoels-Eld. 7,06 9,52 12,48 2,45 6,29 9,09	
Millen 7,13 9,58 12,54 2,51 7,05 9,15	
Herden. F.-M. 7,27 10,07 1,00 2,56 7,11 9,26	
Riempest 7,38 10,14 1,10 3,03 7,26 9,24	
Vroenhoven 7,43 10,20 1,16 3,11 7,33 9,30	
Kesselt 7,50 10,27 1,23 3,18 7,42	
Hees 7,53 10,29 1,26 3,20 7,48	
Veldwezelt 7,55 10,31 1,28 3,22 7,54	
Stat. Et. 8,05 10,40 1,35 3,29 8,00	
Poste 8,28 10,44 1,48 3,36 8,16	
Petersh. 8,33 10,50 1,54 3,42 8,22	
Tourneb. 8,37 10,55 1,58 3,47 8,32	

Lanaken --- Hasselt --- Oreye.	
Lanaken 6,05 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Hasselt 6,28 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Wimmertingen 6,46 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Cortesseu 7,01 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Wellen 7,08 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Cuttecoven 7,12 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Looz A. 7,15 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
D. 7,15 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Bommershoven 7,31 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Meunikenhof 7,36 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Hex-Vechmae 7,40 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Heurne (S'Pierre) 7,45 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Oreye 7,57 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	

Oreye --- Hasselt.	
Oreye 5,25 8,12 10,35 1,20 3,30 5,15 5,20	
Heurne (S'Pierre) 5,37 8,24 10,45 1,22 3,32 5,15 5,20	
Hex-Vechmae 5,42 8,29 10,50 1,27 3,37 5,15 5,20	
Meunikenhof 5,46 8,33 10,54 1,31 3,41 5,15 5,20	
Bommershoven 5,51 8,38 10,59 1,36 3,46 5,15 5,20	
Looz A. 6,07 8,54 11,14 1,53 3,56 5,15 5,20	
D. 6,12 8,54 11,14 1,53 3,56 5,15 5,20	

Lanaken --- Tongres --- Cortesseu.	
Lanaken 9,46 12,05 2,30 6,23 8,30	
Stat. E. 5,57 9,49 12,08 2,33 6,33 8,33	
Dépôt 6,02 9,02 9,51 12,10 2,35 6,35 8,35	
R. de H. 6,08 9,08 9,55 12,14 2,37 6,39 8,39	
Henis (village) 6,08 9,08 9,57 12,16 2,37 6,39 8,39	
Rixingen 6,10 9,10 9,59 12,18 2,38 6,41 8,41	
Henis (meiser) 6,16 9,16 10,05 12,24 2,43 6,43 8,43	
Hermin-St-Hubert 6,22 9,22 10,11 12,30 2,49 6,49 8,49	
Schaalknoyen 6,25 9,25 10,14 12,33 2,50 6,58 8,58	
Vliermare (Village) 6,26 9,26 10,17 12,36 2,51 7,01 9,01	
Looz 6,30 9,30 10,19 12,38 2,53 7,03 9,03	
Wintershoeve (vill.) 6,33 9,33 10,22 12,41 2,54 7,06 9,06	
Cortesseu (Mers.) 6,38 9,38 10,27 12,46 3,00 7,11 9,11	
Guygoven 6,39 9,39 10,28 12,47 3,02 7,12 9,12	
Cortesseu (Station) 6,41 9,41 10,30 12,49 3,04 7,14 9,14	
Cortesseu (Station) 6,43 9,43 10,32 12,51 3,06 7,16 9,16	

Tongres --- Lanaken --- Maestricht.	
Tongres (D. 3,50 9,15 12,33 2,32 6,12 8,55	
S. E. 3,54 9,21 12,37 2,36 6,16 8,58	
Berg 6,59 9,45 12,41 2,39 6,21 9,02	
Genoels-Eld. 7,06 9,52 12,48 2,45 6,29 9,09	
Millen 7,13 9,58 12,54 2,51 7,05 9,15	
Herden. F.-M. 7,27 10,07 1,00 2,56 7,11 9,26	
Riempest 7,38 10,14 1,10 3,03 7,26 9,24	
Vroenhoven 7,43 10,20 1,16 3,11 7,33 9,30	
Kesselt 7,50 10,27 1,23 3,18 7,42	
Hees 7,53 10,29 1,26 3,20 7,48	
Veldwezelt 7,55 10,31 1,28 3,22 7,54	
Stat. Et. 8,05 10,40 1,35 3,29 8,00	
Poste 8,28 10,44 1,48 3,36 8,16	
Petersh. 8,33 10,50 1,54 3,42 8,22	
Tourneb. 8,37 10,55 1,58 3,47 8,32	

Lanaken --- Hasselt --- Oreye.	
Lanaken 6,05 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Hasselt 6,28 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Wimmertingen 6,46 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Cortesseu 7,01 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Wellen 7,08 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Cuttecoven 7,12 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Looz A. 7,15 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
D. 7,15 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Bommershoven 7,31 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Meunikenhof 7,36 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Hex-Vechmae 7,40 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Heurne (S'Pierre) 7,45 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Oreye 7,57 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	

Oreye --- St-Trond.	
Oreye 5,40 8,09 9,55 2,45 5,20 7,23	
Heers (Station) 5,56 8,21 10,10 2,30 5,35 7,37	
Petit-Jamonne 6,00 8,28 10,14 2,34 5,40 7,44	
Gelinden 6,04 8,32 10,25 2,38 5,44 7,48	
Engelmannshoven 6,10 8,38 10,20 2,50 5,50 7,53	
Brusthem 6,19 8,47 10,34 2,51 5,59 8,01	
Route d'Aelst 6,21 8,40 10,36 2,53 6,00 8,04	
P. de Liège 6,26 8,54 10,41 2,58 6,06 8,09	
St-Trond (P. de Nam. 6,29 8,57 10,44 3,01 6,06 8,12	
St-Trond (Station) 6,31 9,01 10,50 3,06 6,15 8,17	

Gions --- Canne --- Maestricht.	
Gions (Station) 6,35 9,28 12,42 2,20 6,28 8,16	
Boirs 6,45 9,31 12,54 2,33 6,39 8,20	
Roelange (Poste) 6,52 9,45 1,00 2,38 6,45 8,31	
Basseuge 7,01 9,51 1,07 2,43 6,50 8,36	
Wonck 7,08 9,57 1,14 2,48 6,58 8,41	
Eben 7,15 10,04 1,21 2,54 7,07 8,48	
Emael (Garage) 7,21 10,08 1,26 2,59 7,18 8,53	
Canne (Douane B.) 7,31 10,14 1,32 3,05 7,25 8,59	
O.-Vroenh. (D ^{ne} H.) 7,37 10,40 1,38 3,11 7,51 9,27	
Maes (R. de l'ongre) 7,42 10,52 1,46 3,24 8,05 9,23	
tricht (R. de Bruxelles) 7,54 11,00 1,58 3,32 8,07 9,25	

Tongres --- Wihogne --- Liège.	
Tongres (Dépôt) 4,23 6,15 9,26 1,11 2,33 4,10 8,10	
Wihogne 4,23 6,15 9,26 1,11 2,33 4,10 8,10	
Liège 4,23 6,15 9,26 1,11 2,33 4,10 8,10	

Tongres --- Lanaken --- Maestricht.	
Tongres (D. 3,50 9,15 12,33 2,32 6,12 8,55	
S. E. 3,54 9,21 12,37 2,36 6,16 8,58	
Berg 6,59 9,45 12,41 2,39 6,21 9,02	
Genoels-Eld. 7,06 9,52 12,48 2,45 6,29 9,09	
Millen 7,13 9,58 12,54 2,51 7,05 9,15	
Herden. F.-M. 7,27 10,07 1,00 2,56 7,11 9,26	
Riempest 7,38 10,14 1,10 3,03 7,26 9,24	
Vroenhoven 7,43 10,20 1,16 3,11 7,33 9,30	
Kesselt 7,50 10,27 1,23 3,18 7,42	
Hees 7,53 10,29 1,26 3,20 7,48	
Veldwezelt 7,55 10,31 1,28 3,22 7,54	
Stat. Et. 8,05 10,40 1,35 3,29 8,00	
Poste 8,28 10,44 1,48 3,36 8,16	
Petersh. 8,33 10,50 1,54 3,42 8,22	
Tourneb. 8,37 10,55 1,58 3,47 8,32	

Tourneb. 4,39 6,20 8,45 10,25 1,36 4,35 6,01	
Petersh. 4,43 6,24 8,48 10,29 1,40 4,39 6,08	
Poste 4,48 6,34 8,20 10,35 1,45 4,45 6,18	
Station E. 4,45 6,44 8,27 10,45 1,50 4,50 6,15	
Veldwezelt 5,04 6,56 8,35 10,52 2,07 5,06 6,52	
Hees 5,10 7,01 8,38 10,57 2,12 5,10 6,58	
Kesselt 5,16 7,06 8,42 11,03 2,16 5,15 7,04	
Vroenhoven 5,20 7,18 8,47 11,13 2,20 5,24 7,19	
Riempest 5,30 7,27 8,55 11,21 2,28 5,32 7,27	
Herden-Fall-M. 5,35 7,34 9,00 11,26 2,33 5,37 7,32	
Millen 5,40 7,40 9,05 11,32 2,39 5,43 7,37	
Genoels-Elders 5,47 7,46 9,11 11,39 2,45 5,50 7,43	
Berg 5,55 7,52 9,17 11,45 2,52 5,57 7,50	
Tongres (St. E. 6,02 7,56 9,22 11,51 2,56 6,02 7,56	
Dép. 6,05 7,59 9,28 11,53 3,00 6,06 8,00	

Cortesseu --- Tongres.	
Cortesseu (Station) 9,46 12,05 2,30 6,23 8,30	
Stat. E. 5,57 9,49 12,08 2,33 6,33 8,33	
Dépôt 6,02 9,02 9,51 12,10 2,35 6,35 8,35	
R. de H. 6,08 9,08 9,55 12,14 2,37 6,39 8,39	
Henis (village) 6,08 9,08 9,57 12,16 2,37 6,39 8,39	
Rixingen 6,10 9,10 9,59 12,18 2,38 6,41 8,41	
Henis (meiser) 6,16 9,16 10,05 12,24 2,43 6,43 8,43	
Hermin-St-Hubert 6,22 9,22 10,11 12,30 2,49 6,49 8,49	
Schaalknoyen 6,25 9,25 10,14 12,33 2,50 6,58 8,58	
Vliermare (Village) 6,26 9,26 10,17 12,36 2,51 7,01 9,01	
Looz 6,30 9,30 10,19 12,38 2,53 7,03 9,03	
Wintershoeve (vill.) 6,33 9,33 10,22 12,41 2,54 7,06 9,06	
Cortesseu (Mers.) 6,38 9,38 10,27 12,46 3,00 7,11 9,11	
Guygoven 6,39 9,39 10,28 12,47 3,02 7,12 9,12	
Cortesseu (Station) 6,41 9,41 10,30 12,49 3,04 7,14 9,14	
Cortesseu (Station) 6,43 9,43 10,32 12,51 3,06 7,16 9,16	

Lanaken --- Hasselt --- Oreye.	
Lanaken 6,05 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Hasselt 6,28 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Wimmertingen 6,46 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Cortesseu 7,01 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Wellen 7,08 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Cuttecoven 7,12 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Looz A. 7,15 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
D. 7,15 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Bommershoven 7,31 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Meunikenhof 7,36 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Hex-Vechmae 7,40 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Heurne (S'Pierre) 7,45 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	
Oreye 7,57 7,54 9,56 1,19 1,13 3,10 7,48	

Oreye --- Hasselt.	
Oreye 5,25 8,12 10,35 1,20 3,30 5,15 5,20	
Heurne (S'Pierre) 5,37 8,24 10,45 1,22 3,32 5,15 5,20	
Hex-Vechmae 5,42 8,29 10,50 1,27 3,37 5,15 5,20	
Meunikenhof 5,46 8,33 10,54 1,31 3,41 5,15 5,20	
Bommershoven 5,51 8,38 10,59 1,36 3,46 5,15 5,20	
Looz A. 6,07 8,54 11,14 1,53 3,56 5,15 5,20	
D. 6,12 8,54 11,14 1,53 3,56 5,15 5,20	

Maison Ch. Vandermeulen, Rue de Robiano 32 Bruxelles

EXPÉDITION DIRECTE DES PAYS DE PRODUCTION
BORDEAUX, BOURGONNE, RHIN, MOSELLE, OPORTO, ETC.
franco domicile avec sériusés garanties.

Spécialité de Vins blancs doux pour 1 Saint-Sacrifice de la Messe.
Tours, Vouvray, Côteaux d'Anjou et Jurançon.

Vins mousseux, sans rivaux,
à fr. 2,00, 2,25 et 2,75 la bouteille.
Recommandé pour tous genres de fêtes.

Champagnes : **Desmoulin, Léon Chandon, Moët, Mumm** et toutes les grandes marques à des prix avantageux.

Demandez prix-courant des vins en fûts et en bouteilles.
Représentants sérieux et honnêtes sont demandés.
Commissions lucratives.